

Dienst voor de Intellectuele
Eigendom

Omzendbrief van 02/12/2019 betreffende de vermelding van de naam van een natuurlijke persoon of van een rechtspersoon

Deze omzendbrief stelt de regels vast die van toepassing zijn voor de Dienst voor de Intellectuele Eigendom (DIE) voor de wijze van vermelding van de naam van een natuurlijke persoon of rechtspersoon in Belgische procedures waarvoor één (of meer) naam (namen) van dergelijke personen wordt (worden) aangegeven. Dit omvat ondermeer de vermelding van de namen van natuurlijke personen en rechtspersonen in de procedures voor het indienen van Belgische octrooiaanvragen en van aanvullende beschermingscertificaten (ABC), voor het verlenen van Belgische octrooiaanvragen en ABC, voor wijzigingsverzoeken (RFC), enz.

Bepalingen die van toepassing zijn op alle huidige en toekomstige Belgische¹ procedures voor de DIE, vanaf 01/01/2020.

De volgende bepalingen zijn van toepassing op de vermelding van de naam van natuurlijke of rechtspersonen (aanvrager(s), vertegenwoordiger(s), houder(s), uitvinder(s)², cedent(en), cessionaris(sen), licentiehouders) of andere in de verschillende officiële formulieren³ (op papier of elektronisch formaat) verzonden naar de DIE en in andere schriftelijke correspondentie.

Voor de natuurlijke personen:

De naam van een natuurlijke persoon die in de procedures voor de DIE moet worden vermeld, is de achternaam (familienaam) in hoofdletters, gevolgd door de voornaam of de voornamen in kleine letters (eerste letter in hoofdletters). Accenttekens worden niet op hoofdletters geplaatst.

Als er meerdere voornamen zijn, worden deze gescheiden door een spatie zonder komma. De eerste voornaam moet altijd volledig worden aangegeven en niet alleen met een initiaal. Een samengestelde voornaam wordt gescheiden door een streepje.

¹ Deze bepalingen zijn in beginsel niet van toepassing op de aanduiding van natuurlijke personen en rechtspersonen in de procedures met betrekking tot de Europese octrooien (European Patent Validation). Rond de Belgische procedures bij de DIE in verband met Europese octrooien (RFC, aanwijzing van een gemachtigde, herstel, enz.) zal nog meer informatie volgen.

² Onverminderd de mogelijkheid voor de uitvinder om aan te geven dat hij niet als zodanig in het aangevraagde octrooi wenst te verschijnen (artikel XI.13 WER)

³ Het betreft meer bepaald de volgende formulieren: formulier voor een Belgische octrooiaanvraag, formulier voor de aanduiding van de uitvinder, formulieren voor de aanvraag van aanvullende beschermingscertificaten voor geneesmiddelen of gewasbeschermingsmiddelen, formulier voor aanvraag van pediatrische verlenging, formulier voor de mededeling van (meerdere) overdracht(en) of mutatie(s) en formulier voor de mededeling van licentie(s).

Voorbeeld van een correcte aanduiding van een natuurlijke persoon: VAN DE BEBOSTE TUIN Sylvain Jean-Marc Hubert

Voor de rechtspersonen:

De naam van een rechtspersoon die in de procedures voor de DIE moet worden vermeld, is de officiële maatschappelijke benaming, zoals vastgelegd in zijn statuten en dit in hoofdletters. Accenttekens worden niet op hoofdletters geplaatst. Een uitzondering op het hoofdlettergebruik kan worden gemaakt wanneer afwisseling met kleine letters of cijfers een integraal onderdeel van de maatschappelijke benaming is (bijvoorbeeld: meerdanHOOG NV).

Wanneer een rechtspersoon zijn maatschappelijke zetel of zijn dochteronderneming in België heeft, vermeldt de DIE naast de maatschappelijke benaming ook de afkorting van de rechtsvorm, in de taal van de procedure, ongeacht of deze rechtsvorm al deel uitmaakt van de maatschappelijke benaming of niet.

Voorbeeld: de bedrijfsnaam « société anonyme INCOGNITO » gevestigd in Brussel en die Nederlands als procedure taal kiest, zal zijn rechtsvorm als "NV" hernomen zien.

Wanneer een rechtspersoon geen maatschappelijke zetel of dochteronderneming in België heeft of alleen een instelling zonder afzonderlijke rechtspersoonlijkheid van de buitenlandse rechtspersoon, neemt de DIE de officiële maatschappelijke benaming over zoals die hem werd aangegeven. De rechtsvorm wordt ook overgenomen zoals aangegeven in verkorte vorm.

Als deze bepalingen niet worden nageleefd, is de identificatie van de betrokken personen mogelijk niet zeker en moet de DIE eventueel regularisatieverzoeken versturen op basis van de artikelen XI.17 of XI.21 van het Wetboek van economisch recht.

Brussel, 02/12/2019,


Stefan DRISQUE

Adviseur

BIJLAGE 1

Lijst van de officiële afkortingen van de rechtsvormen:

Frans:

Oude vormen (geldig tot 01/01/2024):

Forme juridique	Abréviation
Société en nom collectif	SNC
Société en commandite simple	SCS
Société privée à responsabilité limitée (en ce compris unipersonnelle)	SPRL
Société privée à responsabilité limitée starter	SPRL-S
Société coopérative à responsabilité limitée	SCRL
Société coopérative à responsabilité illimitée	SCRI
Société anonyme	SA
Société en commandite par actions	SCA
Groupement d'intérêt économique	GIE
Société européenne	SE
Société coopérative européenne	SCE
Société agricole	S. Agr.
Association sans but lucratif	ASBL
Association internationale sans but lucratif	AISBL
Fondation d'utilité publique	FUP
Fondation privée	FP

Nieuwe vormen (geldig vanaf 01/05/2019):

Forme juridique	Abréviation
Société européenne	SE
Société en nom collectif	SNC
Société en commandite	SComm
Société à responsabilité limitée	SRL
Société anonyme	SA
Société coopérative	SC
Société coopérative européenne	SCE
Groupement européen d'intérêt économique	GEIE
Association sans but lucratif	ASBL
Association internationale sans but lucratif	AISBL
Fondation d'utilité publique	FUP
Fondation privée	FP

Nederlands:

Oude vormen (geldig tot 01/01/2024):

Rechtsvorm	Afkorting
Vennootschap onder firma	V.O.F.
Gewone commanditaire vennootschap	Comm.V
Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (met inbegrip van eenpersoonsvennootschap)	BVBA
Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid starter	S-BVBA
Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid	CVBA
Coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid	CVOA
Naamloze vennootschap	NV
Commanditaire vennootschap op aandelen	Comm. VA
Economisch samenwerkingsverband	ESV
Europese vennootschap	SE
Europese coöperatieve vennootschap	SCE
Landbouwvennootschap	LV
Vereniging zonder winstoogmerk	VZW
Internationale vereniging zonder winstoogmerk	IVZW
Stichting van openbaar nut	SON
Private stichting	PS

Nieuwe vormen (geldig vanaf 01/05/2019):

Rechtsvorm	Afkorting
Europese vennootschap	SE
Vennootschap onder firma	VOF
Commanditaire vennootschap	CommV
Besloten vennootschap	BV
Naamloze vennootschap	NV
Coöperatieve vennootschap	CV
Europese coöperatieve vennootschap	SCE
Europees economisch samenwerkingsverband	EESV
Vereniging zonder winstoogmerk	VZW
Internationale vereniging zonder winstoogmerk	IVZW
Stichting van openbaar nut	SON
Private stichting	PS

Duits:

Oude vormen (geldig tot 01/01/2024):

Rechtsform	Abkürzung
offene Handelsgesellschaft	OHG
einfache Kommanditgesellschaft	EKG
Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung	PGmbH
Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung Starter	PGmbH-S
Genossenschaft mit beschränkter Haftung	Gen.mbH
Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung	Gen.mubH
Aktiengesellschaft	AG
Kommanditgesellschaft auf aktien	KGaA
wirtschaftliche Interessenvereinigung	WIV
Europäische gesellschaft	SE
Europäische genossenschaft	SCE
landwirtschaftlichen Gesellschaft	LG
Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	VoG
internationale Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	iVoG
gemeinnützige Stiftung	GS
Privatstiftung	PS

Nieuwe vormen (geldig vanaf 01/05/2019):

Rechtsform	Abkürzung
Europäische gesellschaft	SE
Offene handelsgesellschaft	OHG
Kommanditgesellschaft	KG
Gesellschaft mit beschränkter haftung	GmbH
Aktiengesellschaft	AG
Genossenschaft	Gen.
Europäische Genossenschaft	SCE
Europäische wirtschaftliche Interessenvereinigung	EWIV
Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	VoG
internationale Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht	iVoG
gemeinnützige Stiftung	GS
Privatstiftung	PS

BIJLAGE 2

Samenvatting van de wijze van aanduiding van de naam van een persoon:

Natuurlijke persoon	Een enkele voornaam	NAAM Voornaam NAAM Voor-naam	
	Verschillende voornamen	NAAM Voornaam1 Voor-naam2 Voornaam3 NAAM Voornaam1 V.2 V.3	
Rechtspersoon	Belgische	FR Procedure	Officiële maatschappelijke benaming AFGEKORTE RECHTSVORM IN FR
		NL Procedure	Officiële maatschappelijke benaming AFGEKORTE RECHTSVORM IN NL
		DE Procedure	Officiële maatschappelijke benaming AFGEKORTE RECHTSVORM IN DE
	Buitenlandse	Officiële maatschappelijke benaming AFGEKORTE RECHTSVORM	